



Tiltøk

Felagið

Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánaði kl. 14.00 í Jákupstovu, J. Patursson-argota 24, 100 Tórshavn. Nærri fæst at vita hjá Annvor Nielsen, tlf. 317261, Helle Johansen, tlf. 317940 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 442184.

Felagið Tórshavn - Eftirmetingarfundur

Mikukvöldið 10.11. kl. 19.00 verður eftirmetingarfundur og rundvísing í Tilhaldinum, Tórsgøtu 21. Tilmelding á Kunningarstovuni.

AA-fundur í Havn:

Leygardagin kl. 17.
Sunnudagin kl. 11 og kl. 20.00 er evnisfundur á Vaskarinum.

Mánadagin kl. 20: Vaskarið.

AA-kvinnufundur

Mánadagin kl. 19-20 í hølunum hjá Alanon.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgrðið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er ókeypis eftir avtalu.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyrri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Norge. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Eldraárið í Føroyum

Postboks 206
110 Tórshavn
Fyrirreikingarnevndin til samskipan av tiltøkum í al-tjóða eldraárinum. Formaður Bartal Kass, tlf. 316456, næstformaður Sigvald Kristiansen, tlf. 441517.

VALUTAKURSIR

		05.11.99	Ultimo oktober
USA	Dollarar	715,3000	708,8800
Bretland	Pund	1161,2500	1161,2000
Tyskland	Markur	380,1700	380,0900
Svøríki	Króna	85,8000	85,6900
Noreg	Króna	90,2100	89,8500
Frakland	Frankur	113,3500	113,3300
Belgia	Frankur	18,4320	18,4260
Sveits	Frankur	460,8600	463,3800
Holland	Gyllin	337,4100	337,3400
Italia	Liri	0,3840	0,3838
Finnland	Markur	125,0600	125,0300
Island	Króna	9,9700	9,9700
Eysturriki	Skillingur	54,0360	54,0250
Spania	Pesetas	4,4690	4,4680
Portugal	Escudos	3,7090	3,7080
Kanada	Dollari	489,2700	481,6300
Japan	Yen	6,7941	6,7551
Irland	Pund	944,1100	943,9200
Grikkaland	Drakmur	2,2640	2,2530
	Evra	743,5500	743,4000

FØROYA SPARIKASSI

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Opið er hvønn dag mánaðag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.

Drekkmunnur og blóðini eru at fáa hvønn dag.

Mánadagin 8. nov. kl. 10-18: Ítriv. Vit hugsa um jólini

kl. 15-18: Kortspæl, telving o.o. spøl. Tilmelding til døgurðarn og túrin mikudag, tlf. 316491

Týsdagin 9. nov. kl. 10-12: Vit baka

kl. 15: Í morgin er aftur ein dagur. Oddvør Johansen

Mikudagin 10. nov. kl. 10-13: Matgerð, Anne Grethe Harlou

kl. 12: Døgurði. Møguleiki er at koma sum gestur. Tilm. mánadag (tlf. 316491)

kl. 14: Til pinkuframsýning á Stykkinum

Hósdagin 11. nov. kl. 10.30-11: Fimleikur. Sonja Danielsen

kl. 14-17: Telduprátt. Brandur Petersen

Fríggjadagin 12. nov. kl. 15: Titanic, videofilmur.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomni.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánaðag til hósdag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skrivitlf. 1.6929 fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.

Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Javni

Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis:

mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósdag kl. 10-14 fríggjadag kl. 10-12.

Fritíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

Brúðleyp

Í dag 6. nov. kl. 15.00 giftast í Sjóar kirkju Súsán Frederiksberg, Strendur og Fróði Benjaminsen, Toftrir.

Brúðleypsadr.: Bygdarhúsið á Strøndum. Veitslan byrjar kl. 19.00.

Leygardagin 13. nov. giftast í Esbønderup Kirke Janny Trans og Kenneth R. Danielsen úr Havn. Adr. er: Kornbakken 27, Esbønderup, DK-3230 Græsted.

Fríggjadagin 26. nov. kl. 15.30 giftast í Oyndarfjarðar kirkju Gunnleyp Petersen, Oyndarfjørður og Jón Nolsøe Olsen, Fuglafjørður. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúðleyp, verða biðin um at siga frá á tlf. 444529 ella 444159 áðrenn 20. nov.

Veitslan verður á Hotel Føroyum kl. 19.30.

Leygardagin 27. november kl. 17.00 giftast í Havnar kirkju Hansa Maria Klein og Martin Olsen, bæði úr Havn. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða vinaliga biðin um at siga frá á tlf. 319109 innan 14. nov.

Veitslan verður í Róðrarneystinum á Argjum kl. 19.30.

Leygardagin 4. des. kl. 14.00 giftast í Siloa í Fuglafirði, Maria Hansen, Glyvvar og Jógván S. Øregaard, Fuglafjørður. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, biðjast vinaliga siga frá á tlf. 447841 ella 319907 innan 20. nov.

Veitslan verður í bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00.

Leygardagin 4. des. kl. 17.00 giftast í Havnar kirkju Beinta Joensen, Skopun og Magni Isaksen, Kvívík. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp verða vinaliga biðin at siga frá á tlf. 318980 áðrenn 20. nov.

Veitslan verður í Róðrarneystinum á Argjum kl. 19.30.

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 317933, Mari Johannesen.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Ráðgevingarstovan er opin mánaðag til fríggjadag, við telefonitíð frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: ftk@post.olivant.fo

Giktafelag Føroya

tlf. 44 48 03 fax 44 51 04 e-mail: gikt@post.olivant.fo
Skrivstovan í MBF húsinum hevur opið mánaðag frá 12.00 til 15.00, tlf. 31 02 37 ella stökk inn á Íslands-vegi 10 C, Tórshavn.

Føreladrabólkurin at gikt-sjúkum børnum, Betty og Noel Joensen, Klaksvík, tlf. 45 73 37 eftir arbeiðstíð.

Ungdómsbólkurin: Sára Tummassardóttir, tlf. 37 31 06 eftir skúlatíð, ella e-mail: sara@post.olivant.fo

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49

e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Móti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Sjómansheimið Örkin Reykjavík

tlf. 354-568077
Móti eru hvønn sunnudag kl. 15.00.

Føroysku gudstenasturnar

í Samuleiskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felagskap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Elttrø, Aulum, tlf. 97473786. Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/26272112, Birgir Johannessen, Køb. tlf. 35854159 ella Tórløif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betsedabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbyrurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.



Leygardagur 6. november

0.00 News - Weather
0.30 HARDtalk
1.00 News - Weather
1.30 Earth Report: »Second Nature«

2.00 News - Weather
2.30 Correspondent
3.00 News - Weather
3.30 Asia Today

3.45 World Business Report
4.00 News - Weather
4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather

5.30 Talking Movies
6.00 World News - Weather
6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather

7.30 Earth Report: »Second Nature«
8.00 World News - Weather
8.30 USA Direct
9.00 World News - Weather

9.10 20:20 Profiles of the Century: »Martin Luther King«
10.00 World News - Weather
10.30 Gardens of the Mind
11.00 World News - Weather

11.30 This Week
12.00 World News - Weather
12.10 Stephen Hawking's Universe: »Seeing Is Believing« 1:6

13.00 World News - Weather
13.10 How to beat the Clock
14.00 World News - Weather
14.30 Clockwatch

15.00 World News - Weather
15.10 20:20 Profiles of the Century: »Martin Luther King«

16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Talking Movies

18.00 World News - Weather
18.30 This Week
19.00 World News - Weather
19.30 USA Direct

20.00 World News - Weather
20.10 Stephen Hawking's Universe: »Seeing Is Believing« 1:6

21.00 World News - Weather
21.30 Top Gear
22.00 World News - Weather
22.10 How to beat the Clock

23.00 World News - Weather
23.30 USA Direct
Sunnudagur 7. november

0.00 News - Weather
0.30 This Week
1.00 News - Weather
1.30 Gardens of the Mind

2.00 News - Weather
2.30 Simpson's World
3.00 News - Weather
3.30 USA Direct

4.00 News - Weather
4.30 This Week
5.00 News - Weather
5.30 Top Gear

6.00 World News - Weather
6.30 Reporters
7.00 World News - Weather
7.30 Clockwatch

8.00 World News - Weather
8.30 This Week
9.00 World News - Weather
9.10 How to beat the Clock

10.00 World News - Weather
10.30 Earth Report: »Second Nature«
11.00 World News - Weather

11.30 USA Direct
12.00 World News - Weather
12.10 20:20 Profiles of the Century: »Martin Luther King«

13.00 World News - Weather
13.10 Dateline London
14.00 World News - Weather
14.30 Top Gear

15.00 World News - Weather
15.10 Stephen Hawking's Universe: »Seeing Is Believing« 1:6

16.00 World News - Weather
16.30 HARDtalk
17.00 World News - Weather
17.30 Gardens of the Mind

18.00 World News - Weather
18.10 How to beat the Clock
19.00 World News - Weather
19.30 Simpson's World

20.00 World News
20.10 20:20 Profiles of the Century: »Martin Luther King«
21.00 World News - Weather
21.30 Earth Report: »Second Nature«

22.00 World News - Weather
22.10 Dateline London
23.00 World News - Weather
23.30 Reporters

23.45 Asia Today
Mánadagur 8. november
0.00 World News - Weather
0.30 Reporters
1.00 News - Weather

1.30 Top Gear
2.00 News - Weather
2.30 Dateline London
3.00 News - Weather

3.30 Asia Today
3.45 Reporters
4.00 News - Weather
4.30 Correspondent

5.00 News - Weather
5.30 Clockwatch
6.00 World News - Weather
6.30 Simpson's World

7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather
8.30 Correspondent

9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather
10.30 Top Gear

11.00 The World Today
12.30 Correspondent
13.00 World News
13.15 World Business Report - Weather

13.30 The World Today
14.30 Clockwatch
15.00 World News - Weather
15.30 HARDtalk

16.00 World News
16.30 Correspondent
17.00 World News
17.15 World Business Report - Weather

17.30 Earth Report: »Second Nature«
18.00 The World Today
19.30 Universe
20.00 World News - Weather

20.30 Science World
21.00 World News
21.10 World Business Report - Weather
21.30 Holiday

22.00 World News
22.30 Europe Direct
23.00 World News - Weather
23.30 World Business Report

23.45 Asia Today
Týsdagur 9. november
0.00 World News - Weather
0.30 HARDtalk

1.00 News - Weather
1.30 Earth Report: »Second Nature«
2.00 News - Weather
2.30 Science World

3.00 News - Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News - Weather

4.30 HARDtalk
5.00 News - Weather
5.30 Holiday
6.00 World News - Weather

6.30 Europe Direct
7.00 World News - Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News - Weather

8.30 Science World
9.00 World News - Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News - Weather

10.30 Earth Report: »Second Nature«
11.00 The World Today
12.30 Science World



Leygardagur 6. november

0.00 Dr Who: »Destiny of the Daleks«
0.30 TLZ: »The Clinical Psychologist«

1.00 TLZ: »Designs for Living«
1.30 TLZ: »Fortress Britain«
2.00 TLZ: »Out of the Melting Pot«

3.00 TLZ: »Who Belongs to Glasgow?«
3.30 TLZ: »The Chemistry of Power«
4.00 TLZ: »The Front Desk«

4.30 TLZ: »News Stories«
5.00 TLZ: »In Search of Identity«
5.30 TLZ: »Open Advice«
6.00 Noddy: »Noddy Delivers Some Parcels«

6.10 Noddy: »Noddy's New Friend«
6.20 Monty: »Monty at the Library«
6.25 Playdays: »The Why Bird Stop«

6.45 Blue Peter
7.10 Grange Hill
7.35 Noddy: »Noddy and the Milkman«

7.45 Monty: »Monty at the Park«
7.50 Playdays: »The Dot Stop«
8.10 Blue Peter
8.35 Grange Hill

9.00 Firebird
9.50 Animal Hospital
10.20 Animal Hospital
11.00 Delia Smith's Winter Collection: »Celebrating«

11.30 Ready, Steady, Cook
12.00 Style Challenge: »Detectives«
12.25 Style Challenge: »Opera Image Makers«

12.50 Clive Anderson - Our Man in